



GaLaBau 2018

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 12.–15.9.2018

SPRAWOZDANIE KOŃCOWE

wrzesień 2018

Targi GaLaBau 2018: Spotkanie zielonej rodziny z rekordem zwiedzających sprawiającym wrażenie

- **Po raz pierwszy w swojej historii targów ponad 72.000 zwiedzających**
- **Skok wzrostu: 5 % więcej powierzchni, ponad 12 % więcej zwiedzających**
- **Znakomity nastrój: wystawcy absolutnie zadowoleni**

Po czterech bardzo komunikatywnych dniach 23. Targi GaLaBau w Norymberdze zakończyły się sensacyjną liczbą zwiedzających: Po raz pierwszy przybyło 72.005¹ zwiedzających specjalistów – to dokładnie 12,3 % więcej niż w 2016 r. (64.138 zwiedzających) – by tu na miejscu poinformować się o najnowszych wyrobach i trendach w zakresie planowania, urządzania i pielęgnacji zieleni. Po stronie wystawców co czwarte przedsiębiorstwo pochodziło z zagranicy, przy czym w porównaniu z poprzednią imprezą, zagraniczna powierzchnia wystawowa wzrosła o całe 12 %. Natomiast przedsiębiorstwa z Niemiec zapewniły sobie 3 % więcej powierzchni. W odniesieniu do zwiedzających specjalistów, to z zagranicy do późnoletniej Norymbergi przybyło tym razem ponad 9 % więcej. Stefan Dittrich, kierownik imprezy GaLaBau, jest bardziej niż tylko zadowolony: „Za nami cztery inspirowane dni targów z nieprzerwanie pełnymi halami, cennymi rozmowami handlowymi i licznymi specjalnymi wydarzeniami w programie ramowym. Nastrój był wprost gigantyczny. Dla mnie w pełni udane Targi GaLaBau 2018! Już dziś cieszymy się z następnego spotkania zielonej rodziny za dwa lata tu w Norymberdze.“ Po raz pierwszy podczas Targów GaLaBau 2018 aż w 14 halach targów wystawiało 1.253 przedsiębiorstw z 37 krajów.

¹ Liczby osób zwiedzających, wystawców i powierzchni tych targów ustala i certyfikuje się według jednolitych definicji FKM Gesellschaft zur Freiwilligen Kontrolle von Messe- und Ausstellungszahlen (Stowarzyszenie Dobrowolnej Kontroli Liczb Targów i Wystaw).



GaLaBau 2018

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 12.–15.9.2018

Również Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. (BGL – Federalne Zrzeszenie Urządzania Ogrodów, Kształowania Krajobrazu i Urządzania Boisk Sportowych), Bad Honnef, jako podmiot ideowy Targów GaLaBau sporządza pozytywne podsumowanie. „Targi GaLaBau 2018 ponownie przekroczyły wszystkie nasze oczekiwania. Ponad 72.000 zwiedzających to sensacyjny wynik. Odzwierciedleniem niech będą opinie wystawców. Raz jeszcze okazuje się, że Norymberga jest miejscem spotkań zielonej branży. Ponieważ tylko tu, na Targach GaLaBau, branża ma możliwość, by w pełni w skondensowany sposób przez cztery dni móc poinformować się wokół najnowszych rozwiązań i innowacji w dziedzinie urządzania ogrodów, kształowania krajobrazu i urządzania boisk sportowych i przekonać się o zdolnościach przetwórczych branży”, mówi Lutze von Wurmb, przewodniczący Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. (BGL - Federalne Zrzeszenie Urządzania Ogrodów, Kształowania Krajobrazu i Urządzania Boisk Sportowych). „Dla wystawców i zwiedzających, dla NürnbergMesse, ale też i dla nas, zrzeszenia branżowego, Targi GaLaBau 2018 były wielkim sukcesem”, dodaje von Wurmb.

Ankieta wśród zwiedzających: Jakość publiczności specjalistycznej ponownie na wysokim poziomie

Ten tak znaczny wzrost liczby zwiedzających Targi GaLaBau 2018 pochodzi zarówno z kraju (+ 13,3 %) jak i z zagranicy (+ 3,4 %). Wyniki ankiety przeprowadzonej wśród zwiedzających przez niezależny instytut badania rynku, także tym razem potwierdzają wysoki poziom jakości publiczności: Goście zwiedzający targi w znacznej części pochodzą z specjalistycznych zakładów urządzania zielonych powierzchni i wolnych przestrzeni. Zadowolający wzrost można było tym razem odnotować również wśród gości pochodzących z organów władz specjalistycznych i instytucji publicznych. Ale też i w takich dziedzinach jak budownictwo, opieka i zarządzanie polami golfowymi Targi GaLaBau odnotowały większe zainteresowanie. Ponadto do Norymbergi ponownie przybyło wielu architektów kształowania krajobrazu oraz przedstawicieli specjalistycznego handlu urządzeniami i sprzętem zmotoryzowanym. Przy czym ponad połowa zwiedzających zajmuje w swoich przedsiębiorstwach stanowiska kierownicze, udział decydentów stanowił 81 %.



GaLaBau 2018

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 12.–15.9.2018

Wiek przeciętnego zwiedzającego Targi GaLaBau to połowa/koniec 30 lat, jest mężczyzną i spędza na targach średnio 1,4 dnia. W pierwszej kolejności poszukuje innowacji. Około 85 % wszystkich ankietowanych jest zdania, że Targi GaLaBau są ogniskiem trendu i odbiciem wszystkich, dla branży istotnych, dróg rozwoju. Ponad 60 % gości zwiedzających targi wykorzystuje zwiedzenie w celu dokształcania, do wymiany doświadczeń i informacji oraz podtrzymania lub nawiązania kontaktów. Dwie trzecie wszystkich ankietowanych czuje pozytywny rozwój w dziedzinie urządzania ogrodów i kształtowania krajobrazu i jest pewna siebie: Branża będzie w przyszłości nadal ronać.

Zainteresowanie zwiedzających Targi GaLaBau 2018 było jednoznaczne: Bez mała 80 % przybyło na nie, by zasięgnąć informacji na temat maszyn budowlanych i do pielęgnacji niezbędnych w ich codziennej pracy zawodowej. Po jednej trzeciej zwiedzających swoją uwagę skupiało na takich segmentach jak rośliny i części roślin oraz materiały budowlane, materiały pomocnicze i elementy budowlane służące zarówno budowie jak i ochronie. Bez mała wszyscy zwiedzający wyrazili zadowolenie z oferty wystawców, dokładnie tyle samo chwaliło wysoką jakość rozmów na stoiskach. Już obecnie 94 % z nich zanotowało w swoim kalendarzu termin swojej kolejnej wizyty na Targach GaLaBau 2020.

Również barwny program ramowy Targów GaLaBau 2018 cieszył się jak najlepszym wzięciem. Bez mała 90 % zwiedzających stwierdziło, że oferta wzbogaca obszerny przegląd wyrobów. Najwięcej pochwał zebrały areał specjalny Ogrody[sennych]marzeń, GaLaBau Landscape Talks, forum ekspertów GaLaBau oraz powierzchnia akcji poświęcona budownictwu ziemnemu i pielęgnacji powierzchni, na którym wystawcy na żywo demonstrowali swoje maszyny.

Wystawcy: więcej powierzchni i wysokie umiędzynarodowienie

Do Norymbergi przybyło 1.253 wystawców z 37 krajów, oprócz z Niemiec (945) w pierwszym rzędzie z Holandii (66) oraz Włoch (50), Austrii (31), Belgii (18), Polski (15), Francji (14), Danii (14) i Republiki Czeskiej (13). Łącznie z zagranicy pochodziło co czwarte przedsiębiorstwo. Przyrost powierzchni po stronie niemieckiej wyniósł przy tym 3 %, natomiast wystawcy z zagranicy zapewnili sobie nawet 12 % więcej powierzchni wystawowej.



GaLaBau 2018

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 12. – 15.9.2018

Centralną dziedzinę Targów GaLaBau jeszcze raz więcej stanowił segment maszyn, do którego zaliczana jest równo połowa wystawców. Wystawili maszyny do prac pielęgnacyjnych i budowlanych. Około 35 % wystawców należało zaliczyć do takich segmentów jak materiały budowlane, kamienie naturalne, kamienie do brukowania, wykładziny tarasów, drzewa, rośliny, nasiona i im podobne. Natomiast około 15 % wystawców pokryło oferty specjalne, takie jak urządzenia dla placów zabaw, umeblowanie miast czy też segment urządzenie i pielęgnacja pól golfowych.

Swojego szczególnego wydarzenia w branży wystawcy lepiej ocenić nie mogli: 93 % pozytywnie oceniło ogólny sukces swojego udziału w targach docierając do swoich najważniejszych grup docelowych. Nowe kontakty handlowe nawiązali bez mała wszyscy; 90 % z nich spodziewa się ożywionych transakcji handlowych. Dla 92 % przedsiębiorstw już dziś jest pewne, że na Targach GaLaBau 2020 wystawią ponownie.

Główne atrakcje 2018

Targi Greenery & Landscaping China po raz pierwszy zaprezentowały się w hali 3A

Jak wiedzie się Targom GaLaBau w Chinach i gdzie znajduje się potencjał rynkowy? Na takie i inne pytania na swoim własnym stoisku w hali 3A po raz pierwszy odpowiadał zespół organizacyjny Greenery & Landscaping China (GLC). Targi GLC od 2017 r. odbywają się corocznie w Szanghaju i organizowane są przez NürnbergMesse China razem z chińskim stowarzyszeniem SLAGTA (Shanghai Landscape Architecture and Gardening Trade Association). Podczas Targów GaLaBau 2018 zwarta impreza informacyjna „Focus China“ oferowała na stoisku niezbędne informacje o szansach i wyzwaniach oczekujących branżę GaLaBau w Chinach. Bezpośrednie możliwości kontaktów z ekspertami z Chin, liczby i fakty dotyczące rynku oraz sprawozdania z doświadczeń pozwoliły wejrzeć w dynamikę i wynikające z tego szanse. Program specjalistyczny spotkał się z nadzwyczaj dobrym przyjęciem.



GaLaBau 2018

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 12. – 15.9.2018

Autentyczne magnesy publiczności: pokazy specjalne i fora specjalistyczne

Poza niewyczerpaną ofertą wyrobów Targi GaLaBau 2018 po raz kolejny zaoferowały swojej publiczności olbrzymią zbiornicę wiedzy. I tak na przykład pokaz specjalny „Wolna przestrzeń przyszłości” w hali 1 oraz forum prelekcyjne Landscape Talks w hali 2 były autentycznym magnesem; chwilami dostępne były jeszcze tylko miejsca stojące. Również pierwsza giełda pracy Targów GaLaBau, usytuowana przy wejściu „Mitte”, cieszyła się żywym zainteresowaniem.

Natomiast architektów kształtowania krajobrazu ciągnęło do hali 3A, tam na stoisku Związku Niemieckich Architektów Kształtowania Krajobrazu (Bund Deutscher Landschaftsarchitekten - bdla) czekał na nich wysokiej jakości program specjalistyczny. Branżowi handlowcy zmotoryzowanych urządzeń mogli nasycić się już w przededniu Targów GaLaBau. Łącznie 70 specjalistów z branży wzięło udział w szeregu referatów i formatach sieciowej pracy „Motoristen im Gespräch“ („Rozmowy motorystów”), oddźwięk po ich zakończeniu nader pozytywny.

Od razu dwie nagrody ELCA-Trend Awards dla Holandii

Na forum ekspertów Targów GaLaBau również w 2018 r. ponownie nadano renomowaną nagrodę ELCA-Trend Award. Tym razem stowarzyszenie European Landscape Contractors Association (ELCA) nadało dwie nagrody przyszłościowym projektom z Holandii. Przewodniczący ELCA Emmanuel Mony wyróżnił w pierwszej kolejności projekt „Circl” przedstawiony przez ABN AMRO Bank, w 100 % publiczny cyrkulacyjny (dachowy) ogród. „Wyjątkowo udany projekt urządzenia ogrodu, całkowicie nadający się do recyklingu, odnowy a przy tym opracowany z uwzględnieniem potrzeb natury. Cel, by pracownikom banku zaoferować ogród z miejscami pracy, doskonale wpłynął na całościowe założenie”, chwaliło jury.

Drugą nagrodę ELCA-Trend Award nadano ekologicznemu ogrodowi firmowemu „Green Dream” w Haelen (prowincja Limburg). Jury niezmiernie ucieszyło, że biuro Geelen Counterflow zalicza się do najbardziej stałych na świecie. W ogrodzie biura w centrum uwagi znajduje się życie przyrody i biodywersyfikacja. „Fantastyczny przykład naturalnego i przemyślanego projektu ogrodu firmowego”, tak jury uzasadniło swój werdykt. „Zespolenie nowoczesnych elementów budowlanych z zielonym otoczeniem tak, by



GaLaBau 2018

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 12.–15.9.2018

stanowiło harmonizującą całość, udało się w tym przypadku szczególnie dobrze. W ten sposób stworzono estetycznie bardzo zajmujący ogród.“

Nowości wyróżnione medalem „GaLaBau-Innovations-Medaille“ 2018

Łącznie 16 nowatorskich wyrobów (wśród 106 zgłoszonych wyrobów) BGL wyróżnił medalem „GaLaBau-Innovations-Medaille“ 2018. Tym medalem BGL nagradza udane rozwiązania nowych i postępowych wyrobów lub też technologii urządzania i pielęgnacji obiektów ogrodnictwa krajobrazowego. „Szczególnie w zakresie elektrotechniki oraz cyfryzacji uczyniono znaczne postępy“, cieszy się Lutze von Wurmb, przewodniczący Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e.V. (BGL - Federalne Zrzeszenie Urządzania Ogródów, Kształtowania Krajobrazu i Urządzania Boisk Sportowych) podczas nadania medali innowacji na forum ekspertów GaLaBau.

Puchar ogrodnictwa kształtowania krajobrazu: Bawaria reprezentuje młodych ogrodników GaLaBau w Kazaniu

Jeszcze jednym magnesem przyciągającym zwiedzających był również konkurs o puchar ogrodnictwa kształtowania krajobrazu w parku targów. Do współzawodnictwa zakwalifikował się dwanaście dwuosobowych zespołów z całej Republiki Federalnej. Do ich zadania należało, w ciągu dwóch wymagających i pracochłonnych dni na powierzchni 4x4 metry i według ścisłych kryteriów, zaaranżować pokazowy ogród. Zachęta: Zwycięskiemu zespołowi wolno będzie reprezentować Niemcy w mistrzostwach świata w zawodzie „WorldSkills 2019“ w Kazaniu. Zwycięzcy również i tym razem pochodzą z Bawarii. Julian Maier i Niklas Stadlmayr z Donauwörth są niemieckimi mistrzami ogrodników kształtowania krajobrazu i zdobyli bilet do Rosji – start w sierpniu 2019.

Zanotować termin:

Kolejne Targi GaLaBau odbędą się w dniach od **16 do 19 września 2020** w Messezentrum Nürnberg – Centrum Targów w Norymberdze.



GaLaBau 2018

gardening. landscaping.
greendesign.

Nürnberg, Germany 12.–15.9.2018

Partnerzy kontaktu dla prasy i mediów

Helen Kreisel, Saskia Viedts

T +49 9 11. 86 06-83 29

F +49 9 11. 86 06-12 83 29

saskia.viedts@nuernbergmesse.de

Wszystkie teksty prasowe oraz informacje uzupełniające, zdjęcia i filmy wideo znajdują się newsroom pod: **www.galabau-messe.com/en/news**

Więcej serwisów dla dziennikarzy i przedstawicieli mediów pod:
www.galabau-messe.com/press

Follow us on:

Facebook: **www.facebook.com/galabauexpo**

Instagram: **www.instagram.com/galabau_expo_nuernberg**